

ompersonal newsletter

EL BOLETIN DE INGLES PREFERIDO POR EL HISPANOHABLANTE

OM News # 447 - Distribuido a 1.325.218 suscriptores - ISSN 1668-4877 February 19 2020

1. EDITORIAL

Hola amig@:

Audiotexto de hoy: **MAKE** y **DO**, dos verbos que los hispanohablantes confunden con frecuencia. Si bien ambos se traducen como "hacer", existen algunas diferencias en su significado que el audiotexto de este boletín te aclarará.

Aprovecha nuestro **completo curso [HABLA INGLÉS EN 52 LECCIONES](#) y obtiene el certificado nivel B1**, actualmente requerido incluso para puestos de trabajo sencillos. Para seguir tu progreso cuentas con tests y un examen final gratuito.

Hasta nuestro próximo boletín (miércoles 18 de marzo 2020).

OM PERSONAL ENGLISH
www.ompersonal.com.ar

[Síguenos en Facebook](#)
[Síguenos en Twitter](#)

Recuerda una vez más el lema de nuestro proyecto educativo:
EN OM PERSONAL ENGLISH TU FIDELIDAD TIENE PREMIO.

2. ¿TE FALTA ALGÚN BOLETÍN?

Desde su lanzamiento en 2001, todos nuestros boletines OM NEWS —ordenados por año, número, con detalle de contenidos y descarga gratuita en PDF— se encuentran alojados en **BOLETIN EN INGLES www.boletiningles.com** Si te falta algún boletín, algún audio para descargar o si simplemente deseas consultarlos [pulsa aquí](#).

3. COMPRESION AUDITIVA

MAKE VS DO. Dos verbos que se confunden frecuentemente. Este audiotexto ayudará a aclararte las diferencias. **Descarga el audio y practica inglés mientras viajas. Lee [AQUÍ](#) cómo guardar los audios de nuestros boletines.**

Pulsa la palabra **AUDIO** de color rojo para escuchar. Para descargar el audio, acerca la flecha del ratón a esa palabra y **con botón derecho** selecciona la opción "**Guardar Archivo (o Destino) Como**" y guárdalo en tu móvil o computadora.

MAKE versus DO

Differences & Examples

MAKE versus DO

AUDIO

This week we answer a question from Hamza. He writes: *“What is the difference between “make” and “do”? How and when should I use them?”*
-- Hamza

how and when should I use them?: ¿cómo y cuándo debería utilizarlas?

ANSWER:

Dear Hamza, MAKE and DO are similar verbs in English. There are some words that go together with MAKE and others that go together with DO. In other words, there are fixed expressions in English with both of these verbs, and you just have to learn them. But there are general rules you can follow:

that go together with: que van juntas, que integran un conjunto (de palabras);

fixed expressions: expresiones o formas idiomáticas fijas;

(1) Use MAKE for when you create or produce something.

(2) Use DO for actions you must do, like jobs or work, and for general activities, especially activities you repeat often.

for when you create or produce: para cuando creas o produces; **for actions you**

must do: para acciones que debes realizar; **activities you repeat often:**

actividades que repites frecuentemente;

Let's look at some examples of each verb ...

let's look at: veamos, analicemos; **of each verb:** de cada verbo;

MAKE

Here are examples of MAKE for things we produce. These can be something you can touch, like food and drinks.

for things we produce: para las cosas que producimos; **something you can**

touch: algo que puedes tocar; **like food and drinks:** como comidas y bebidas;

I MADE a cake for your birthday.

Hice (Preparé) un pastel para tu cumpleaños.

Please MAKE some tea before you leave.

Por favor prepara algo de té antes de irte.

Sometimes you cannot see or touch the thing that is created.

you cannot see or touch: no puedes ver ni tocar; **that is created:** que se crea;

Your dog is MAKING too much noise.

Tu perro está haciendo demasiado ruido.

We are MAKING progress on our study.

Estamos avanzando en nuestro estudio.

She MADE plans to go to a movie with her sister.

Ella hizo planes para ir a un cine con su hermana.

DO

Let's look at the use of DO for work or jobs. Here are some other examples of using DO to talk about work at home.

let's look at the use of: veamos, analicemos el uso de; **for work or jobs:** para tareas domésticas o puestos de trabajo; **to talk about:** para hablar de; **work at home:** tareas domésticas;

I have to DO the planting every fall.

Tengo que hacer la siembra cada otoño.

Mom says, "No TV until you DO your homework".

Mamá dice: "No verás TV hasta que hagas tus deberes (tareas)".

Another way to use DO is with words like "something," "anything" and "nothing."

another way to use: otra forma de utilizar (el verbo); **words like:** palabras como;

I did not DO anything yesterday.

No hice nada ayer.

Are you DOING something interesting over the holiday?

¿Vas a hacer algo interesante durante las vacaciones?

The police DID nothing to stop the crimes.

La policía no hizo nada para detener los delitos.

Next time you are trying to decide between MAKE and DO, please keep these rules in mind. The more you listen to and read English, the easier it will be to choose between these verbs.

next time: la próxima vez (que); **trying to decide between:** tratando de decidirte entre; **keep these rules in mind:** ten en cuenta, recuerda; **the more you listen to:** cuanto más (inglés) escuches; **the easier it will be:** más fácil te resultará; **to choose between:** escoger entre.

I'm Jill Robbins.

4. TODA LA CARRERA DE INGLES 100% GRATIS

Si ya has estudiado inglés, antes de iniciar un curso **[realiza aquí el test de nivel](#)**.

Si nunca has estudiado inglés, **[comienza aquí el curso principiante](#)**.

Recuerda que nuestra plataforma de capacitación está en **www.ompersonal.com.ar**

IMPORTANTE: Nuestros cursos, exámenes y certificados son 100% gratis.

Nada tienes que pagar desde el comienzo hasta el final de tu capacitación.

Hemos distribuido en **4 ETAPAS** de aprendizaje nuestros cursos de inglés y en esas cuatro etapas completarás **toda la carrera del idioma inglés**. Observa...

1) ETAPA INICIACION

Para quienes nunca estudiaron inglés (o ya olvidaron lo poco que estudiaron).

PRINCIPIANTE <http://tinyurl.com/6xti5v>

2) ETAPA APRENDIZAJE

Para quienes estudiaron uno o dos años de inglés.

BASICO A INTERMEDIO BAJO <http://tinyurl.com/7fl3qms>

INTERMEDIO A INTERMEDIO ALTO <http://tinyurl.com/7f2xsyh>

AVANZADO CONVERSACIONAL <http://tinyurl.com/3xxbwuy>

3) ETAPA ACADEMICA

Para quienes ya han superado las etapas (1) y (2).

FCE - FIRST CERTIFICATE EXAM <http://tinyurl.com/7nurgs3>

CAE - CERTIFICATE IN ADVANCED ENGLISH <http://tinyurl.com/kysyo2k>

CPE - CERTIFICATE OF PROFICIENCY IN ENGLISH <http://tinyurl.com/kzrx5fj>

TOEFL TEST <http://tinyurl.com/6nluaw>

4) ETAPA ESPECIALIZACION

Para quienes desean ampliar sus conocimientos con cursos específicos.

AVANZADO DE NEGOCIOS <http://tinyurl.com/69h28g>

CONVERSACION <http://tinyurl.com/cggx43j>

REDACCION <http://tinyurl.com/6rshxc>

PRONUNCIACION <http://tinyurl.com/7tfl4zw>

BASICO A INTERMEDIO PARA SORDOS <http://tinyurl.com/25gz99z>

5. PRACTICA DE COMPRESION DE TEXTOS

HEMOS RENOVADO NUESTRA WEB "CUENTOS EN INGLES" DONDE ENCONTRARÁS UNA AMPLIA VARIEDAD DE CUENTOS CORTOS Y ARTÍCULOS CON GLOSARIO Y AUDIO MP3. GRACIAS POR VISITARNOS EN

www.CUENTOSenINGLES.com.ar

CUENTOS
parachicos.com

Pulsa aquí para visitar la **NUEVA SECCION DE "RADIOCUENTOS", además de obras de teatro, canciones flash, tests ilustrados y bilingües para tus niños... y mucho más.**

6. ADMINISTRA TU SUSCRIPCION A ESTE BOLETIN

CAMBIO DE E-MAIL DE SUSCRIPCION: Si deseas cambiar tu dirección de suscripción, envía –desde el email con el cual te has registrado– un mensaje a **info@ompersonal.com.ar** con la palabra **CAMBIO EMAIL** en el "Asunto" de tu correo. En el interior del mensaje **especifica sin errores** el nuevo e-mail de ALTA.

DARTE DE BAJA: Para cancelar definitivamente tu suscripción procede así:

(1) Desde el email con el cual te has registrado (dicho email aparece al final-final de cada boletín) envía un email en blanco a **ompersonal-baja@elistas.net**

(2) Como respuesta te llegará el mensaje que confirma tu baja definitiva.

MUCHAS GRACIAS POR LEERNOS.

próximo boletín: marzo 18, 2020

Agradecemos que reenvíes este boletín a quienes puedan estar interesados en aprender y practicar gratuitamente inglés en nuestro megaportal.

OM NEWS es una publicación quincenal de distribución gratuita perteneciente al portal OM Personal Multimedia English www.ompersonal.com.ar Responsable: Orlando Moure, Jorge Luis Borges 2485, Piso 12, Código Postal: C1425FFI, Ciudad Autónoma de Buenos Aires, República Argentina.